



**SISTEMI DIGITALI MULTIFUNZIONE A COLORI /
SISTEMI DIGITALI MULTIFUNZIONE**

Informazioni sulla sicurezza

ES9160 MFP/ES9170 MFP

ES9460 MFP/ES9470 MFP

CX3535 MFP/CX4545 MFP

- Prima di utilizzare il sistema, leggere il presente manuale e conservarlo per future consultazioni.

SOMMARIO

Prefazione	1
Precauzioni di sicurezza	3
Informazione per gli utenti.....	5

Capitolo 1 PRECAUZIONI GENERALI

Precauzioni generali.....	11
Installazione o spostamento	11
Utilizzo dei sistemi digitali multifunzione.....	14
Manutenzione e controlli periodici	17
Manipolazione dei materiali di consumo.....	17

Capitolo 2 INFORMAZIONI SULL'AMBIENTE

Informazioni sull'ambiente	19
Programma ENERGY STAR®	19
Turchia - Conformità RoHS	19

Prefazione

Vi ringraziamo per aver acquistato i sistemi digitali multifunzione Oki.

Nelle INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA si descrivono le precauzioni da adottare quando si utilizzano i seguenti sistemi digitali multifunzione OKI.

Per la vostra sicurezza, si consiglia di leggere questa guida prima di utilizzare il sistema. I modelli possono variare in funzione del paese di installazione.

Nome modello:

- ES9160 MFP/ES9170 MFP
- ES9460 MFP/ES9470 MFP
- CX3535 MFP/CX4545 MFP

■ Marchi di fabbrica

I nomi di società e di prodotti riportati nel presente manuale o visualizzati in questo software sono marchi di fabbrica delle rispettive società.

■ Negazione di responsabilità

Il seguente avviso definisce la negazione e la limitazione di responsabilità di Oki Data Corporation (compresi suoi dipendenti, agenti e fornitori) nei confronti degli acquirenti o utenti ('Utente') dei sistemi ES9460 MFP/ES9470 MFP, CX3535 MFP/CX4545 MFP o ES9160 MFP/ES9170 MFP, inclusi accessori, opzioni e software forniti con l'apparecchiatura ('Prodotto').

1. Negazioni e limitazioni di responsabilità qui riportate saranno effettive nella misura massima consentita dalla legge. Si sottolinea altresì che nulla di quanto qui riportato escluderà o limiterà la responsabilità di Oki Data Corporation per lesioni gravi o fatali a persone, imputabili a negligenza da parte di Oki Data Corporation o false dichiarazioni di Oki Data Corporation.
2. Tutte le garanzie, condizioni e altri termini sono, nella misura massima consentita dalla legge, esclusi e nessuna garanzia implicita viene accordata né può essere applicata ai Prodotti.
3. Oki Data Corporation non sarà responsabile per perdite, costi, spese, reclami o danni imputabili a una delle seguenti cause:
 - (a) utilizzo o manipolazione del Prodotto in modo non conforme a quanto indicato nei manuali, inclusi, ma non limitati a Manuale Operatore, Guida Utente, e/o utilizzo o manipolazione non corretti o negligenti del Prodotto;
 - (b) qualunque causa impedisca la corretta operatività e il corretto funzionamento del Prodotto, derivante o attribuibile ad atti, omissioni, eventi o incidenti che vanno oltre il ragionevole controllo da parte di Oki Data Corporation, inclusi, ma non limitati a, cause di forza maggiore, guerre, sommosse, rivolte civili, atti fraudolenti o intenzionali, incendi, inondazioni, uragani, calamità naturali, terremoti, tensione elettrica anormale o altri disastri;
 - (c) aggiunte, modifiche, montaggio, trasporto o riparazioni non eseguiti dai tecnici dell'assistenza autorizzati da Oki Data Corporation; o
 - (d) utilizzo di carta, consumabili o parti di ricambio diversi da quelli raccomandati da Oki Data Corporation.

4. In conformità con il paragrafo 1, Oki Data Corporation non potrà essere ritenuta responsabile dal Cliente per:

(a) perdita di profitto; mancata vendita o fatturato; perdita di o danni alla propria reputazione; perdita di produzione; perdita di anticipi; perdita di fiducia o di opportunità di business; perdita di clienti; perdita di o mancato utilizzo di software o dati; perdita per clausole contrattuali;

o

(b) danni o perdite, speciali, accidentali, indiretti o conseguenti, costi, spese, perdite economiche o richieste di relativo indennizzo;

e per qualsivoglia altro danno causato, derivante o riconducibile al Prodotto o all'utilizzo e manipolazione del Prodotto, anche qualora Oki Data Corporation sia a conoscenza della possibilità del verificarsi di tali circostanze.

Oki Data Corporation non sarà responsabile per perdite, costi, spese, reclami o danni causati dal mancato utilizzo (inclusi, ma non limitati a, guasti, disfunzioni, interruzioni, infezioni da virus o altro) derivanti dall'utilizzo del Prodotto in abbinamento con hardware, materiali o software non forniti, direttamente o indirettamente, da Oki Data Corporation.

Precauzioni di sicurezza

Per utilizzare in modo corretto e sicuro il sistema e i relativi accessori, leggere attentamente le seguenti precauzioni. Accertarsi di selezionare amministratori esperti in grado di gestire responsabilmente i privilegi di gestione e configurazione del sistema che verranno loro riservati.


■ Per gli amministratori

- Se si verifica un problema di sicurezza fisica, ad esempio rimozione di hardware oppure una manipolazione del sistema nel locale in cui è installato, adottare le opportune misure di sicurezza per controllare le persone che accedono al sistema.
- Se il prodotto è collegato ad una rete esterna, ad esempio Internet, utilizzarlo solo in un ambiente di rete protetto da firewall per prevenire la divulgazione di informazioni riconducibili a impostazioni inadeguate oppure ad accessi illegali da parte di estranei non autorizzati.
- Per prevenire modifiche di configurazione apportate illegalmente, cambiare la password amministratore predefinita prima di utilizzare il prodotto. Si consiglia di cambiare periodicamente la password amministratore.
- Per l'utilizzo corretto della funzione di rete e della funzione di gestione utente del sistema, leggere la Guida di TopAccess.
- Attenersi alla politica di sicurezza e alle sue procedure all'interno dell'azienda; gestire e configurare il sistema conformemente alla politica dopo attenta lettura del manuale operatore. Illustrare le istruzioni di sicurezza agli utenti generici autorizzati a utilizzare il sistema affinché rispettino le normative di sicurezza.
- Assegnare agli utenti i privilegi necessari per utilizzare il sistema e sorvegliarne il corretto funzionamento.
- Per salvaguardare la sicurezza del sistema, accertarsi che la funzione rete e la funzione di gestione utente siano abilitate. Se si riscontrano delle anomalie, rivolgersi immediatamente al centro di assistenza. Per il metodo di controllo, consultare la Guida di TopAccess.
- In caso di guasto o accesso non autorizzato al sistema, verificare i registri di TopAccess per individuare la causa. Per maggiori informazioni su come controllare i registri, consultare la Guida di TopAccess.


■ Per gli utenti

- Dopo aver utilizzato il sistema, ricordarsi di rimuovere gli originali, i fogli stampati o i dispositivi USB.
- Modificare la password regolarmente. Non utilizzare un numero prevedibile come la data del compleanno o il numero della matricola, e non riverlarlo a nessuno.
- Non allontanarsi dal sistema durante il lavoro in corso poiché altri potrebbero vedere gli originali o prelevare i fogli stampati dal sistema.
- Verificare regolarmente il registro per prevenire accessi non autorizzati mediante furto di identità. Se vi sono troppi registri, è possibile cercare quello desiderato agevolmente mediante la funzione di classificazione di TopAccess.

■ Funzione di criptatura dei dati

L'icona  compare sul pannello a sfioramento quando sul sistema è abilitata la funzione di criptatura dei dati di AES per i dati utente.

Procedura di controllo dello stato attivo della funzione di criptatura dei dati

Premere [CONTATORE] sul pannello di controllo e la funzione di criptatura dei dati è abilitata, sul pannello a sfioramento viene visualizza l'icona .

Per utilizzare la funzione di criptatura, rivolgersi al tecnico dell'assistenza.



Informazione per gli utenti

Una volta scelto il luogo di installazione adatto per i sistemi ES9460 MFP/ES9470 MFP, CX3535 MFP/CX4545 MFP o ES9160 MFP/ES9170 MFP, si raccomanda di non cambiarlo. Evitare luoghi soggetti a polvere, vibrazioni, calore oppure esposti alla luce diretta del sole. Si deve inoltre prevedere la corretta aerazione del locale poiché la copiatrice emette una minima quantità di ozono.

Solo per gli U.S.A.

FCC NOTICE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

WARNING

Changes or modification made to this equipment, not expressly approved by Oki Data or parties authorized by Oki Data, could void the user's authority to operate the equipment.

User Safety

This OKI Multifunctional Digital Systems does not produce laser radiation hazardous to the user. It is certified as a Class 1 laser product under the U.S Department of Health and Human Services (DHHS) Radiation Performance Standard according to the Radiation Control Health and Safety Act of 1968 including amendments. Protective housing and external covers completely confine the laser beam light emitted inside the multifunctional digital systems. The laser beam cannot escape from the machine during any phase of user operation. Regulations implemented on August 2, 1976 by the Bureau of Radiological Health (BRH) of the U.S Food and Drug Administration apply to laser products manufactured from August 1, 1976. Laser products marketed in the United States must comply with these regulations.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Per U.S.A. e Canada



- The high efficiency LCD backlights used in this product contains 5 mg or less of Mercury, the disposal of which may be regulated due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance (www.eiae.org).

ES9460 MFP/ES9470 MFP/CX3535 MFP/CX4545 MFP

The unit is classified as Class 1 Laser Product according to IEC 60825-1:1993, IEC60825-1:2007 including amendments.

The unit uses laser diodes with a max. output of 30 mW, a wavelength of 790 nm at a continuous pulse.

ES9160 MFP/ES9170 MFP

The unit is classified as Class 1 Laser Product according to IEC 60825-1:1993, IEC60825-1:2007 including amendments.

The unit uses laser diodes with a max. output of 10 mW, a wavelength of 785 or 793 nm at a continuous pulse.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Solo per il Canada

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Eccetto U.S.A. e Canada

ES9460 MFP/ES9470 MFP/CX3535 MFP/CX4545 MFP

Il sistema è classificato come Prodotto Laser di Classe 1 in conformità con le Direttive IEC 60825-1:1993, IEC60825-1:2007 e loro modifiche.

Il sistema utilizza diodi laser con un output max. di 30 mW, una lunghezza d'onda di 790 nm, ad impulso continuo.

ES9160 MFP/ES9170 MFP

Il sistema è classificato come Prodotto Laser di Classe 1 in conformità con le Direttive IEC 60825-1:1993, IEC60825-1:2007 e loro modifiche.

Il sistema utilizza diodi laser con un output max. di 10 mW, una lunghezza d'onda di 785 o 793 nm, ad impulso continuo.

Attenzione:

L'utilizzo di comandi o regolazioni diversi da quelli specificati nei manuali forniti possono esporre l'utilizzatore a radiazioni pericolose.

Solo per l'Unione Europea

Ambiente operativo

Sotto il profilo della compatibilità elettromagnetica (EMC - Electromagnetic Compatibility), l'operatività del prodotto può subire delle restrizioni nei seguenti ambienti:

- Ambienti medicali: questo prodotto non è certificato come dispositivo medicale ai sensi della Direttiva 93/42/CEE (Dispositivi medicali).
- Ambienti residenziali (es. un salotto con apparecchi radio/TV installati nelle vicinanze) con i quali il prodotto potrebbe interferire in quanto classificato come Prodotto A dalla direttiva sulla compatibilità elettromagnetica. In zone residenziali, il prodotto può provocare delle radio interferenze. In tal caso, all'utente potrebbe essere richiesto di adottare le appropriate contromisure!

Oki Data declina ogni responsabilità per conseguenze risultanti dall'utilizzo del prodotto in ambienti non idonei. Le conseguenze risultanti dall'impiego del prodotto in ambiti operativi non idonei possono essere le interferenze magnetiche con altre apparecchiature installate nelle vicinanze. Tali interferenze possono causare disfunzioni quali perdita di dati/errore dati sul prodotto o sugli altri dispositivi interessati dall'interferenza elettromagnetica. Infine, per ragioni di sicurezza generali, non è consentito l'utilizzo di questo prodotto in ambienti con atmosfera esplosiva.

Compatibilità CE

Questo prodotto è etichettato con il marchio CE ai sensi delle disposizioni delle Direttive Europee applicabili e, specificamente, la Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE, la Direttiva sulla Compatibilità Elettromagnetica 2004/108/CE per questo prodotto e per gli accessori elettrici, la Direttiva per apparecchiature radio e terminali di telecomunicazione 1999/5/CE.

Responsabile della marcatura CE è Oki Europe Limited Biays House Wick Rode Egham Surrey, TW20 OHJ United Kingdom.

Per reperire una copia della Dichiarazione di conformità CE, rivolgersi a Oki Data ITALIA.

Avvertenza:

Questa apparecchiatura è classificata come prodotto di Classe A. In zone residenziali, il prodotto può provocare delle radio interferenze. In tal caso, all'utente potrebbe essere richiesto di adottare le appropriate contromisure.

Questa informazione riguarda solo gli Stati Membri dell'Unione Europea:



Questo prodotto è marcato conformemente ai requisiti della Direttiva UE 2002/96/CE. (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche – RAEE)

Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito tra i normali rifiuti urbani bensì dovrà essere sottoposto a trattamento differenziato. Con il corretto smaltimento di questo prodotto, si contribuirà a prevenire potenziali ripercussioni negative sull'ambiente e sulla salute delle persone riconducibili alla non corretta gestione della dismissione del prodotto.

Per maggiori informazioni sul ritiro e riciclaggio del prodotto, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Questa informazione riguarda solo gli Stati Membri dell'Unione Europea:



Smaltimento di batterie e/o accumulatori (basata sulla Direttiva UE 2006/66/EC, relativa a pile e accumulatori e ai rifiuti di pile e accumulatori)

Con il corretto smaltimento di batterie e/o accumulatori, si contribuirà a prevenire potenziali ripercussioni negative sull'ambiente e sulla salute delle persone riconducibili alla non corretta gestione della dismissione del prodotto.

Per maggiori informazioni sul ritiro e riciclaggio di batterie e/o accumulatori, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

■ Materiali di consumo/ricambi

- **Certificazione di qualità**
Tutti i materiali di consumo originali Oki sono sottoposti a rigorosi controlli di certificazione della qualità delle prestazioni.
- **Elevata produttività**
I materiali di consumo originali Oki sono progettati per rispondere alle richieste più esigenti e assicurare un'operatività affidabile, veloce, senza inconvenienti, indispensabile in una realtà altamente competitiva come quella odierna.
- **Qualità immagine costante**
I materiali di consumo originali Oki sono progettati per garantire una qualità immagine costante.
- **Materiali di consumo originali per un funzionamento sicuro e senza inconvenienti**
I materiali di consumo originali Oki sono progettati per assicurare alla copiatrice e ai suoi componenti un funzionamento sicuro, senza inconvenienti. La riduzione dell'usura della macchina, resa possibile dalla profonda conoscenza di Oki delle caratteristiche di questi sistemi, assicura i più elevati standard prestazionali.
- **Materiali di consumi specificamente messi a punto per la copiatrice**
La fase di progettazione di una macchina comprende anche lo studio di materiali di consumo specifici. Per ogni nuova macchina Oki progettata viene anche studiato un nuovo toner, specificamente messo a punto per quella macchina. I materiali di consumo originali Oki assicurano all'utilizzatore prestazioni ottimali.

■ Toner

- **Alta qualità d'immagine**
I toner Oki utilizzano materiali di comprovata qualità e parametri accuratamente testati per assicurare immagini sempre nitide e di alta qualità.
- **Risparmio**
I toner originali Oki significano anche risparmio. Sono infatti progettati per utilizzare, nel processo di copiatura, solo la quantità esatta di toner che consente dunque alla macchina di continuare ad operare fino al completo esaurimento di tutto il toner. Per l'utente, questo si traduce in un efficiente ammortamento dei costi del toner per ogni cartuccia utilizzata.
- **Rispetto dell'ambiente**
I materiali di consumo originali Oki sono realizzati nel rispetto dei più rigorosi parametri ambientali. Per proteggere l'ambiente a beneficio delle future generazioni, sulle cartucce toner vengono apposte delle etichette in plastica o delle serigrafie per favorire il processo di riciclaggio. Inoltre, per migliorare la qualità dell'ambiente di lavoro, sono state anche minimizzate le emissioni di ozono e di polveri dannose.
- **Rispetto della salute**
Prima della commercializzazione, i nostri toner devono superare i più rigorosi standard di sicurezza in materia di salute. Questo elimina ogni preoccupazione nella loro manipolazione.


■ Varie


- **I vantaggi dell'assistenza e del supporto Oki**
I tecnici dell'assistenza Oki sono formati per assicurare alle copiatrici Oki operatività e prestazioni ottimali. Per ottenere una qualità ottimale costante, far eseguire la manutenzione periodica della copiatrice da un centro di assistenza autorizzato Oki.

■ Suggerimenti per la lettura di questo manuale

□ Simboli utilizzati nel manuale

Nel manuale si utilizzano i seguenti simboli per evidenziare delle informazioni importanti; leggere attentamente tali informazioni prima di utilizzare il sistema.

 **AVVERTENZA** Segnala una situazione di potenziale rischio che, se non evitata, potrebbe causare lesioni gravi a persone e danneggiare o incendiare apparecchiature o beni.

 **ATTENZIONE** Segnala una situazione di potenziale rischio che, se non evitata, può causare ferite alle persone, danni parziali alla macchina o ad oggetti nelle vicinanze oppure perdite di dati.

Nota

Riporta delle informazioni alle quali fare attenzione quando si utilizza il sistema.

Il manuale riporta, inoltre, le seguenti informazioni che potrebbero aiutare l'utente nell'utilizzo del sistema:

Suggerimento

Segnala informazioni utili sulle modalità di funzionamento del sistema.



Segnala le pagine contenenti informazioni sull'operazione in corso. Consultare queste pagine all'occorrenza.

PRECAUZIONI GENERALI

1

Precauzioni generali

■ Installazione o spostamento

AVVERTENZA

ES9460 MFP/ES9470 MFP/CX3535 MFP/CX4545 MFP

Per U.S.A. e Canada

Questi sistemi devono essere collegati a una presa di corrente da 115 V, 15 A, 50/60 Hz.

Per l'Unione Europea

Questi sistemi devono essere collegati a una presa di corrente da 220 - 240 V AC, 10 A, 50/60 Hz.

Eccetto U.S.A., Canada e UE

Questi sistemi devono essere collegati a una presa di corrente da 220 - 240 V AC, 10 A, 50/60 Hz.

ES9160 MFP/ES9170 MFP

Per U.S.A. e Canada

Questi sistemi devono essere collegati a una presa di corrente da 115 V, 12 A, 50/60 Hz.

Per l'Unione Europea

Questi sistemi devono essere collegati a una presa di corrente da 220 a 240 V, 8 A, 50/60 Hz.

Eccetto U.S.A., Canada e UE

Questi sistemi devono essere collegati a una presa di corrente da 220 a 240 V, 8 A, 50/60 Hz.

Per la versione da 100 V per l'Arabia Saudita, i sistemi devono essere collegati a una presa di corrente da 127 V AC, 12 A, 50/60 Hz.

- Non utilizzare un'alimentazione elettrica con tensione diversa da quella specificata. Evitare di collegare altri dispositivi alla stessa presa di corrente a cui è collegato il sistema. Si potrebbero causare incendi o scosse elettriche. Se si considera l'opportunità di installare altre prese di corrente, rivolgersi a un elettricista qualificato.
- Collegare sempre i sistemi ad una presa di corrente con messa a terra, al fine di evitare cortocircuiti che possono causare incendi o scosse elettriche. Contattare il servizio di assistenza per ulteriori informazioni. Utilizzare una presa di corrente tripolare con messa a terra. Per i sistemi digitali multifunzione si richiede una messa a terra di sicurezza, tranne che negli USA e in Canada dove si utilizza una spina bipolare. Non collegare mai a massa con tubazioni del gas o dell'acqua o altri oggetti non idonei per la messa a terra.
- Collegare correttamente il cavo di alimentazione alla presa di corrente. In caso contrario, la presa potrebbe generare calore e provocare quindi incendi o scosse elettriche.

- Non danneggiare, non rompere e non tentare di riparare il cavo di alimentazione.

Evitare che il cavo di alimentazione:

- Venga attorcigliato
- Venga piegato
- Venga tirato
- Sia posto sotto ad altri oggetti
- Si surriscaldi
- Venga posto vicino a radiatori o altre sorgenti di calore

In queste condizioni, il cavo potrebbe causare incendi o provocare scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, contattare l'assistenza.

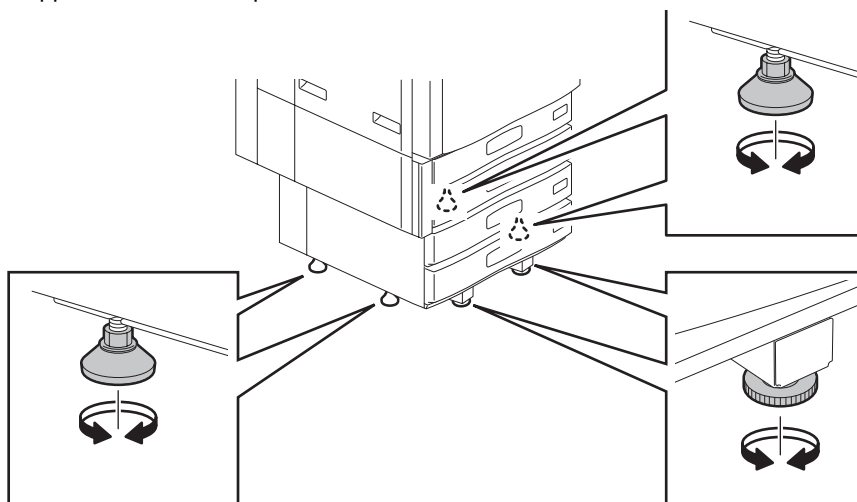
- Non installare e non spostare l'apparecchiatura da soli. Ci si potrebbe ferire o causare danni all'apparecchiatura. Per l'installazione o lo spostamento dell'apparecchiatura, richiedere l'intervento del tecnico dell'assistenza.
- La presa di corrente deve essere nelle vicinanze del sistema e facilmente accessibile.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente per pulire i contatti; eseguire tale operazione più di una volta all'anno. L'accumulo di polvere o sporcizia potrebbe causare incendi dovuti al calore rilasciato dalla dispersione elettrica.

⚠ ATTENZIONE

- Non tirare il cavo di alimentazione quando lo si scollega dalla presa di corrente. Impugnare sempre la spina prima di scollegarla dalla presa di corrente. Tirando il cavo di alimentazione si possono danneggiare i fili elettrici con conseguente pericolo di incendio o scosse elettriche.
- Assicurarsi che i fori previsti per l'aerazione del sistema non siano ostruiti. L'eccessivo surriscaldamento del sistema potrebbe causare un incendio.

ES9460 MFP/ES9470 MFP/CX3535 MFP/CX4545 MFP

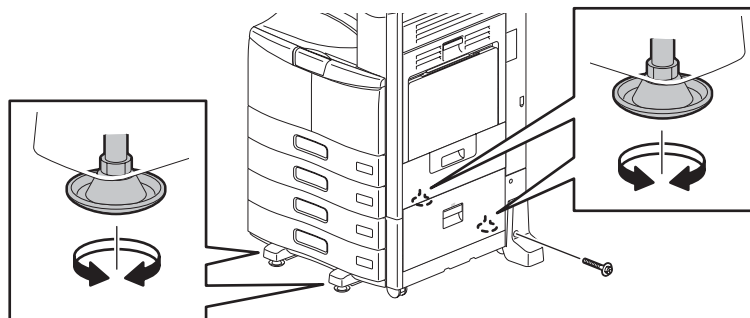
- Il Piedistallo di alimentazione carta (PFP, opzionale) è dotato di 4 dispositivi anti-slittamento e di 2 fermi anti-caduta. Quando si sposta l'apparecchiatura, ruotarli in direzione delle frecce (vedere la figura sottostante) e sollevarli per sbloccare l'apparecchiatura. Terminato lo spostamento, ruotarli nuovamente in direzione opposta e abbassarli per fissarli.



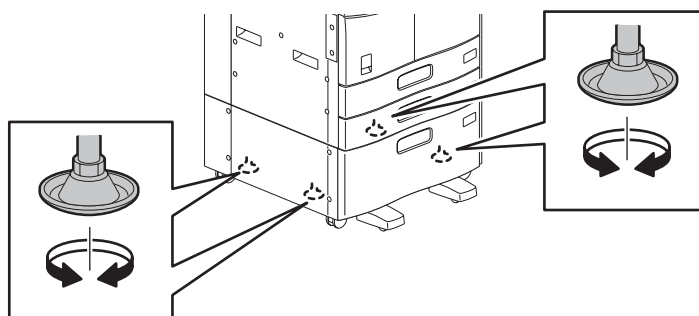
ES9160 MFP/ES9170 MFP

- Il Piedistallo di alimentazione carta e il Cassetto di alta capacità sono dotati di 4 regolatori (dispositivi anti-slittamento). Dopo aver spostato e installato il sistema, ruotarli e abbassarli per fissarlo. Per il Piedistallo di alimentazione carta, fissare i fermi anti-caduta dopo aver predisposto i regolatori.

Piedistallo di alimentazione carta

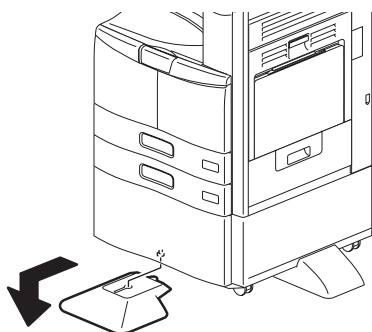


Cassetto di alta capacità

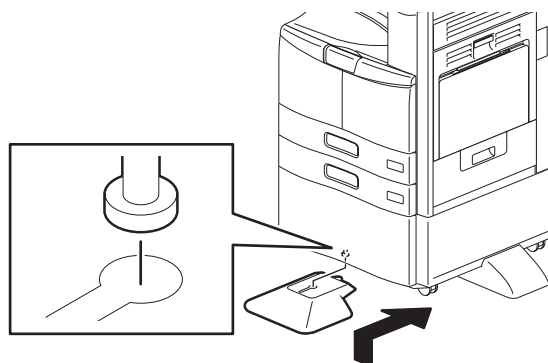


Prima di spostare il sistema con il Mobiletto installato, rimuovere lo stabilizzatore anteriore. Installarlo nuovamente dopo aver spostato il sistema.

Rimuovere lo stabilizzatore



Installare lo stabilizzatore



⚠ AVVERTENZA

Non installare e non spostare l'apparecchiatura da soli. Ci si potrebbe ferire o causare danni all'apparecchiatura. Per l'installazione o lo spostamento dell'apparecchiatura, richiedere l'intervento del tecnico dell'assistenza.

☐ Altre precauzioni

- Se lo spazio è insufficiente, la scarsa aerazione può provocare disfunzioni, inoltre alcune operazioni, come ad esempio l'alimentazione da bypass e la risoluzione di inceppamenti, potrebbero essere di difficile esecuzione. Per un'operatività ottimale, attenersi alla tabella riportata di seguito.
- Fissare saldamente il cavo di alimentazione per evitare che qualcuno possa inciampare.
- Anche condizioni ambientali non idonee possono influire sull'operatività dei sistemi digitali multifunzione e persino danneggiarli.
 - Evitare luoghi in prossimità di finestre o esposti alla luce diretta del sole.
 - Evitare luoghi soggetti a forti sbalzi di temperatura.
 - Evitare luoghi molto polverosi.
 - Evitare luoghi soggetti a vibrazioni.
- Assicurarsi che vi sia circolazione d'aria e sufficiente aerazione.
In assenza di una corretta aerazione, l'atmosfera si impregna dell'odore sgradevole rilasciato dall'ozono.

■ Utilizzo dei sistemi digitali multifunzione

⚠ AVVERTENZA

- Non rimuovere le coperture; ci si potrebbe ferire o prendere la scossa.
- Non collegare o scollegare la spina con le mani bagnate, si potrebbe prendere la scossa.
- Non posizionare contenitori con liquidi (vasi di fiori, tazze di caffè, ecc.) sul sistema o nelle vicinanze. Si potrebbero provocare incendi o scosse elettriche.
- Fare attenzione a non far cadere fermagli o punti per pinzatrici nei fori di aerazione. Vi è il pericolo di innescare incendi o scosse elettriche.
- Se i sistemi si surriscaldano oppure generano fumo o rumori e odori strani, procedere come segue. Spegnerne l'interruttore principale, scollegare la spina dalla presa della corrente e chiamare l'assistenza.
- Se i sistemi rimangono inutilizzati per un periodo di tempo superiore al mese, scollegare la spina dalla presa di corrente per ragioni di sicurezza. Un eventuale difetto di isolamento potrebbe dare origine a incendi o provocare scosse elettriche.

⚠ ATTENZIONE

- Non appoggiare oggetti pesanti (4 kg/9 lb. o più) sulla lastra di esposizione e non applicare eccessiva forza. Se la lastra si rompe, ci si potrebbe ferire.
- Non appoggiare oggetti pesanti (4 kg/9 lb. or more) sui sistemi digitali multifunzione. Potrebbero cadere e ferire delle persone.
- Non toccare il gruppo fusore né l'area metallica circostante. La temperatura in questa sezione della macchina raggiunge infatti livelli molto elevati.
- Nel richiudere il cassetto, fare attenzione a non intrappolare le dita, ci si potrebbe far male.
- Fare attenzione a non intrappolare le dita tra il sistema e l'unità fronte-retro o l'unità fronte-retro automatica; ci si potrebbe far male.
- Non toccare le parti metalliche dell'area di guida dell'unità fronte-retro o dell'unità fronte-retro automatica; ci si potrebbe scottare.
- Non toccare la cerniera (= elemento di collegamento) sul retro dell'alimentatore con inversione automatica degli originali (opzionale). Quando si apre o chiude l'RADF, ci si potrebbe ferire alle dita.
- Non avvicinare mai le mani o le dita alla CERNIERA DEL VASSOIO DELLA STAZIONE DI FINITURA poiché il vassoio potrebbe muoversi all'improvviso. L'inosservanza di questa precauzione può causare ferite alle mani o alle dita.
- Non estrarre i cassette e utilizzarli come appoggi; si può cadere.
- Quando si modifica l'angolo del pannello di controllo, fare attenzione a non intrappolare le mani tra il sistema e il pannello di controllo; ci si potrebbe far male.
- Non collocare oggetti pesanti, oltre 3,3 kg/7.3 lb. sul piano di lavoro opzionale; se il piano di lavoro si rompe, ci si potrebbe fare male.

☐ Posizione delle etichette di certificazione.

ES9460 MFP/ES9470 MFP/CX3535 MFP/CX4545 MFP

Etichetta informativa

CLASS 1 LASER PRODUCT
 APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
 LASER KLASSE 1
 PRODUCTO DE LASER DE CLASE 1
 クラス1 レーザー製品
 CLASS 1 레이저 제품
 1类激光产品
 第1類雷射產品

Etichetta di identificazione

<p>Per U.S.A. e Canada</p> <p>Model No. N31301A AC115V 50/60Hz 12A</p> <p>Oki Data Corporation Made in China</p>	<p>Per America Latina</p> <p>Model No. N31300B AC220~240V 50/60Hz 8A</p> <p>CE, TÜV, GS</p> <p>Oki Data Corporation Made in China</p>
<p>Per UE</p> <p>Model No. N31300B AC220~240V 50/60Hz 8A</p> <p>CE, TÜV, GS</p> <p>Oki Data Corporation Made in China</p>	<p>Altro</p> <p>Model No. N31300H AC220~240V 50/60Hz 8A</p> <p>CE, TÜV, GS</p> <p>Oki Data Corporation Made in China</p>

Avvertenza di filo di messa a terra

Etichetta di certificazione (per U.S.A. e Canada)

Product is certified by the manufacturer to comply with DHHS Rule 21 CFR subchapter J applicable at the date of Manufacture.

Manufactured: _____ TC

Oki Data Corporation
 4-11-22 Shibausa, Minatoka,
 Tokyo 108-8551, Japan

Etichetta di avvertenza

DANGER-CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPTICAL UNIT OPEN OR DRUM UNIT REMOVED AND INTERLOCK DEFEATED, AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.

VORSICHT-KLASSE 3B UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN DIE ABDECKUNG GEÖFFNET ODER DIE TROMMEL ENTFERNT UND DIE VERRIEGELUNG UNWIRKSAM GEMACHT WIRD, NICHT DIREKT DEM STRAHL AUSSETZEN.

DANGER-CLASSE 3B RAYON LASER INVISIBLE LORSQUE LE BLOC OPTIQUE EST OUVERT, LE TAMBOUR RETIRE ET LE VERROUILLAGE HORS D'USAGE, EVITER L'EXPOSITION DIRECTE AU RAYON.

PELIGRO-RADIACION INVISIBLE DE LASER CLASE 3B CUANDO LA UNIDAD OPTICA ESTA ABIERTA O LA UNIDAD DEL CILINDRO ES RETIRADA Y CUANDO EL INTERRUPTOR DE SEGURIDAD ESTA DESACTIVADO, EVITE EXPOSICION DIRECTA AL RAYO.

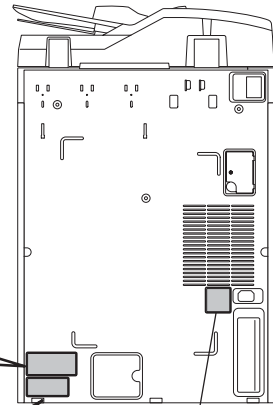
危険-ドラムユニットを外したり光学ユニットを開けたときドラスイッチを無効にするとクラス3Bの不可視レーザー放射の恐れあり。ビームへの直接曝露を避けよ。

Avvertenza di area soggetta ad alta temperatura (gruppo fusore)

Avvertenza di area soggetta ad alta temperatura (fori di aerazione)

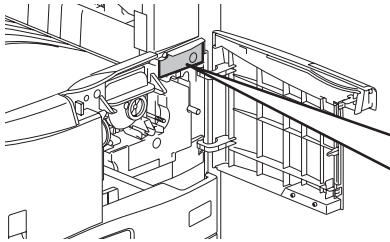
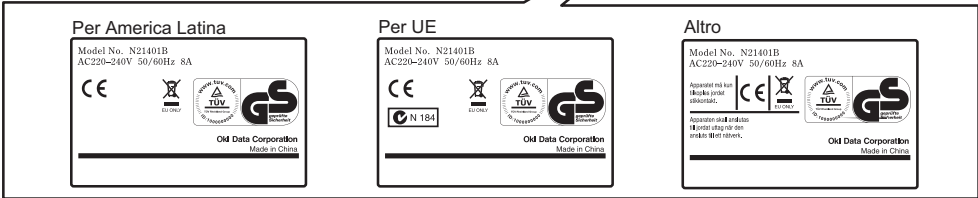
Avvertenza di area soggetta ad alta temperatura (manipolazione del nastro di trasferimento)

Etichetta informativa

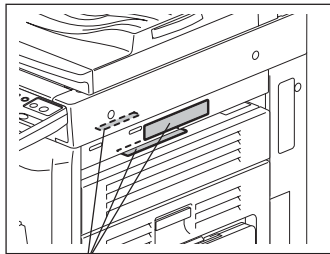
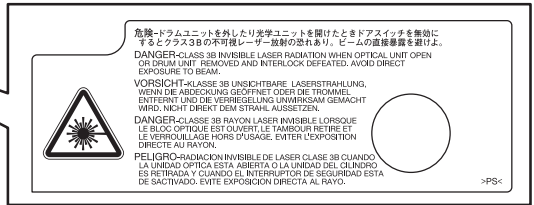


Avvertenza di filo di messa a terra

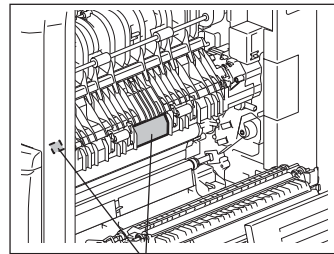
Etichetta di identificazione



Etichetta di avvertenza



Avvertenza di area soggetta ad alta temperatura (gruppo fusore)



Avvertenza di area soggetta ad alta temperatura (gruppo fusore)

☐ Altre precauzioni

- Trattare con delicatezza il pannello a sfioramento senza mai urtarlo. Danni alla superficie del pannello potrebbero causare disfunzioni.
- Non spegnere l'interruttore se all'interno del sistema vi è della carta inceppata. La presenza di inceppamenti può causare disfunzioni alla riaccensione del sistema.
- Ricordarsi di spegnere il sistema quando si esce dall'ufficio o in presenza di un'interruzione di corrente. Non spegnere il sistema se è attivato il timer settimanale.
- L'area di uscita carta e il foglio appena consegnato dal sistema sono caldi; fare attenzione.
- Non posizionare oggetti diversi dalla carta sul vassoio di uscita. La presenza di altri oggetti può interferire con il corretto funzionamento.
- Non toccare la superficie del tamburo fotoconduttivo, il nastro di trasferimento né il rullo di trasferimento 2. Si potrebbero causare problemi di formazione immagine.
- Non aprire/chiedere gli sportelli e il bypass e non aprire i cassette durante la stampa.

■ Manutenzione e controlli periodici

⚠ AVVERTENZA

- Non tentare mai di riparare, disassemblare o modificare da soli i sistemi. Si potrebbe prendere la scossa o causare incendi. Rivolgersi sempre al servizio di assistenza per la manutenzione o la riparazione delle parti interne dei sistemi.
- Quando si pulisce il pavimento, fare attenzione a non fare penetrare nel sistema liquidi quali acqua e olio; potrebbero provocare incendi o scosse elettriche.

⚠ ATTENZIONE

- Mantenere sempre pulite la spina e la presa di corrente. L'accumulo di polvere e sporcizia può deteriorare le condizioni di isolamento con conseguente rischio di incendio o di scosse elettriche.
- Non toccare l'area di pinzatura. I punti della pinzatrice possono ferire.

☐ Altre precauzioni

- Non utilizzare solventi quali benzene o alcol per pulire le parti esterne dei sistemi.
 - Potrebbero scolorire o alterare la forma delle coperture esterne.
 - Quando si utilizza un foglio di pulizia chimico osservare le precauzioni indicate.

■ Manipolazione dei materiali di consumo

⚠ ATTENZIONE

- Non smaltire nel fuoco le cartucce toner e le vaschette di raccolta toner di scarto. Per lo smaltimento delle cartucce toner e delle vaschette di raccolta toner di scarto, attenersi alle norme vigenti.

☐ Altre precauzioni

- Per sostituire la cartuccia toner leggere attentamente il manuale operatore e attenersi alla procedura corretta. In caso contrario si possono verificare perdite o fuoriuscite di toner.
- Non forzare l'apertura della cartuccia toner. Si possono verificare perdite o fuoriuscite di toner.
- Tenere la cartuccia toner lontano dalla portata dei bambini.
- Se si versa del toner sugli indumenti, lavare con acqua fredda. L'acqua calda non consente la rimozione della macchia dagli abiti.
- In caso di perdita di toner dalla cartuccia, prestare attenzione a non inalarlo o toccarlo.

Misure di primo soccorso

Se si inala o tocca il toner, attenersi alle seguenti istruzioni.

- Inalazione: Abbandonare immediatamente il luogo di esposizione al toner per respirare aria fresca. In caso di difficoltà respiratorie o altri disturbi, contattare un medico.
- Contatto con la pelle: Lavare con acqua e sapone. Lavare gli indumenti prima di indossarli di nuovo. In caso di irritazione persistente, contattare un medico.
- Contatto con gli occhi: Sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua per almeno 15 minuti. Se l'irritazione persiste, contattare un medico.
- Ingestione: Neutralizzare il contenuto dello stomaco bevendo molta acqua.

INFORMAZIONI SULL'AMBIENTE

2

Informazioni sull'ambiente

■ Programma ENERGY STAR®

Quale membro del programma internazionale ENERGY STAR, Oki Data Corporation appone il logo ENERGY STAR a tutti i suoi prodotti che rispondono ai requisiti del programma.



Il programma ENERGY STAR è volto a promuovere e diffondere l'utilizzo di tecnologie di risparmio energetico che rispondono alle esigenze ambientali e prevengono problemi quali il riscaldamento del globo. Le società che aderiscono a questo programma possono apporre il logo ENERGY STAR sui loro prodotti purché confermino di rispettare i requisiti di risparmio energetico previsti dal programma. Questo logo e queste linee guida sono utilizzati anche dall'agenzia USA per la protezione ambientale (EPA) e dai paesi che vi aderiscono.

Il programma può non includere prodotti, paesi o regioni specifici.

Per sapere se un prodotto rispetta i requisiti del programma ENERGY STAR, verificare la presenza del corrispondente logo.

Per maggiori informazioni, contattare il rappresentante Toshiba di fiducia.

■ Turchia - Conformità RoHS

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

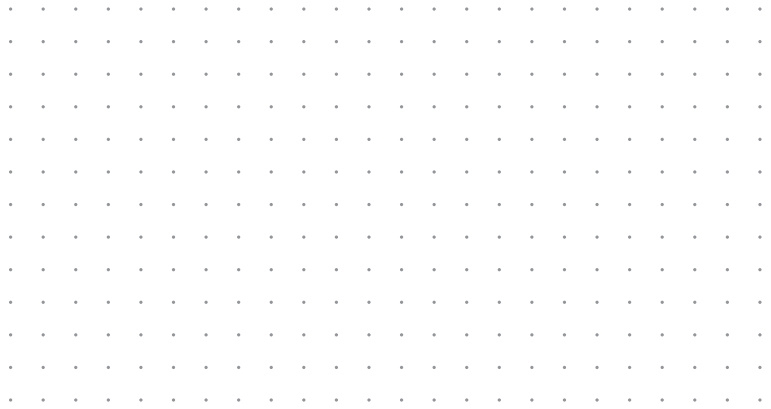
Queste informazioni si applicano solo alla Turchia.

ES9160 MFP/ES9170 MFP
ES9460 MFP/ES9470 MFP
CX3535 MFP/CX4545 MFP

Oki Data Corporation

4-11-22 Shibaura, Minato-ku, Tokyo
108-8551, Japan

www.okiprintingsolutions.com



45106505EE
6LJ5508100